

RESUMÉ

Název práce:

Dopisy svatého Kolumbána – překlad a systematický výklad

Autor:

Pavel Calábek

Postavy irských světců a irské spirituality, v našich zemích téměř neznámých, stojí pouze na pokraji zájmu křesťanské veřejnosti. Přesto ve svůj čas sehráli veledůležitou roli v christianizaci západní a střední Evropy.

Tato diplomová práce sestávající ze čtyř hlavních kapitol si klade za úkol seznámit čtenáře s osobností svatého Kolumbána a s jeho působením v západní Evropě skrze překlad jeho korespondence. Právě dopisy odráží nejautentičtější charakter a zaměření tohoto světce. Avšak tato práce nemá být monografií, nýbrž měla by zahrnout jeho působení v dějinných souvislostech a vazbách.

V hlavní části kromě seznámení s Kolumbánovým životopisem na historickém pozadí, nalezneme i pojednání o jednotlivých tématech v jeho listech. Jedná se o velký spor ohledně slavení Velikonoc. Tedy střet dvou tradic založených na odlišných paschálních cyklech a okolnosti, které celou aféru provázely. Dále světce angažovanost v ožehavé otázce Tří kapitol a v neposlední řadě i vztah tohoto opata-zakladatele k mnišství a mnišským fundacím.

Cílem práce bylo přiblížit postavu jedinečného světce v pravém světle – s jeho klady a negativy a podnítit tak hlubší zájem o problematiku svérázného irského křesťanství.